EVROPSKI PARLAMENT

2004 *2009*

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

LIBE_PV(2005)0221_1

ZAPISNIK
s seje 21. februarja 2005 od 19.00 do 21.00
STRASBOURG

Seja se je pričela v ponedeljek 21. februarja 2005 ob 19.06. Vodil jo je predsednik Jean-Marie Cavada.

1. Sprejetje osnutka dnevnega reda LIBE(2005)0221_1

Sprejet je bil sledeč osnutek dnevnega reda:

19.00 - 19.15 točki 3 in 4 (osnutek mnenja DEPREZ - glasovanje)

19.15 - 20.15 točka 5 (osnutek poročila NASSAUER)
20.15 - 20.30 točka 6 (določitev roka za vložitev predlogov sprememb s krajšimi prispevki poročevalcev LAX, KIRKHOPE in ANGELILLI)
20.30 - 20.45 točka 7 (osnutek mnenja LAMBRINIDIS - glasovanje)

20.45 - 21.00 točka 8 (osnutek poročila CAVADA - glasovanje)

2. Sporočila predsednika

Imenovanje poročevalcev:

<u>pristojni odbor</u>
- Okvirni sklep o boju proti organiziranemu kriminalu: g. Dunn (ALDE)

<u>pričakovane predložitve</u>
- Statut za osebje Europola (pobuda Luxembourga) - g. Moraes (PSE)
- Okvirni sklep o boju proti rasizmu in ksenofobiji - ga. Roure (PSE)

<u>soodločanje (drugo branje)</u>
- Uredba o preprečevanju pranja denarja s pomočjo carinskega sodelovanja - g. Peillon (PSE)

<u>samoiniciativna poročila</u>

- Zelena knjiga o pristopu EU k upravljanju ekonomskega priseljevanja - ga. Klamt (PPE) -DE)
- 4. poročilo o državljanstvu Evropske unije - g. Catania (GUE)

odbor za mnenje
- Evropski postopek za plačilni nalog - g. Brejc (PPE-DE)
- Mediacija v civilnih in gospodarskih zadevah - g. Blokland (IND/DEM)
- RIM II - ga. Kudrycka (PPE-DE)
- Strateško partnerstvo EU-Indija - ni mnenja
- Finančni instrument razvojnega sodelovanja - ni mnenja
- Strategije za preprečevanje trgovine z ženskami in otroki - ga. Segelström (PSE)
- Boj proti nasilju nad ženskami in ukrepi v prihodnje - ga. Mastenbroek (PSE)
- Informacijska in komunikacijska strategija - ni mnenja
- Zaščita finančnih interesov ES - ni mnenja
- Instrument stabilnosti - ni mnenja

Govorniki: Martine Roure, Ewa Klamt, Barbara Kudrycka, Jean-Marie Cavada

3. Proračun 2006: letno strateško poročilo Komisije
2004/2270(BUD)

Poročevalec: Gérard Deprez (ALDE)

- obravnava osnutka mnenja
- sprejetje osnutka mnenja

Pristojni odbor: BUDG F - Giovanni Pittella (PSE)

Vsi predlogi sprememb so bili sprejeti.

Osnutek mnenja je bil sprejet soglasno: 37 za.

4. Proračun 2006: usmeritve - drugi oddelki
2004/2271(BUD)

Poročevalec: Gérard Deprez (ALDE)

- obravnava osnutka mnenja
- sprejetje osnutka mnenja

Pristojni odbor: BUDG F - Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Vsi predlogi sprememb so bili sprejeti.

Sprejet je bil osnutek poročila: 36 glasov za, 0 proti, 1 vzdržan.

Govorniki pri točkah 3 in 4: Gérard Deprez, Manfred Weber, Alexander Nuno Alvaro, Giusto Catania

5. Uporaba finančnega sistema za pranje denarja, vključno s financiranjem terorizma
***I 2004/0137(COD) KOM(2004)0448 - C6-0143/2004

Poročevalec: Hartmut Nassauer (PPE-DE)

- obravnava osnutka poročila
- določitev roka za vložitev predlogov sprememb
- rok za vložitev predlogov sprememb: 07.03.05 ob 12.00

Ob navzočnosti g. KAMPHAUSA, kot predstavnika luksemburškega predsedstva, in g. DELSAUXA, kod predstavnika GD za notranji trg Evroposke komisije.

Poročevalec je predstavil svoj osnutek poročila.
Govorniki: Hartmut Nassauer, Vincent Peillon, Bill Newton Dunn, Alexander Nuno Alvaro, Sarah Ludford, Inger Segelström, Timothy Kirkhope, Wolfgang Kreissl-Dörfler, g. KAMPHAUS, kot predstavnik luksemburšekga predsedstva, g. DELSAUX, kot predstavnik Komisije, Henrik Lax, Marie-Line Reynaud, Timothy Kirkhope,

6. - Določitev roka za vložitev predlogov sprememb:

- poročilo LAX - Vizumi: načelo vzajemnosti: 28.02.05 ob 12.00;

- mnenje REYNAUD - Socialna vključenost v novih državah članicah - 14.03.05 ob 12.00;

- poročilo KIRKHOPE - Protokol k sporazumu s Švico o prostem pretoku oseb zaradi širitve: 23.02.05 ob 12.00;

- mnenje ANGELILLI - Konkurenčnost sektorja avdiovizualnih in informacijskih storitev: varovanje mladoletnikov in človeškega dostojanstva - 22.05.05 ob 12.00.

Govorniki: Kirkhope, Lax in Angelilli

7. Evropska varnostna strategija
2004/2167(INI)

Pripravljavec mnenja: Stavros Lambrinidis (PSE)

- obravnava osnutka mnenja
- sprejetje osnutka mnenja

Mnenje je bilo sprejeto po hitrem postopku zaradi programa predvidenih dolžnosti.

Vsi predlogi sprememb so bili sprejeti.

Osnutek mnenja je bil sprejet soglasno: 37 za.

8. Omejevalni ukrepi proti določenim posameznikom in pravnim osebam iz Slonokoščene obale
* 2004/0286(CNS) - KOM(2004)0842 - C6-0023/2005

Poročevalec: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- obravnava in sprejetje osnutka poročila

Vsi predlogi sprememb so bili sprejeti.

Osnutek poročila je bil sprejet: 32 glasov za, 0 proti, 0 vzdržanih.

9. Kraj in datum naslednje seje

v Bruslju, 16. in 17. marca 2005

***

Seja se je zaključila ob 20.56.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P), Stefano Zappalà (VP), Stavros Lambrinidis (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Edit Bauer, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Kinga Gál, Timothy Kirkhope, Ewa Klamt, Barbara Kudrycka, Jaime Mayor Oreja, Hartmut Nassauer, Ioannis Varvitsiotis, Manfred Weber, Michael Cashman, Rosa Díez González, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Martine Roure, Inger Segelström, Alexander Nuno Alvaro, Maria Carlshamre, Henrik Lax, Sarah Ludford, Kathalijne Maria Buitenweg, Tatjana Ždanoka, Giusto Catania, Ole Krarup, Johannes Blokland, Mario Borghezio, Roberta Angelilli
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Bogusław Sonik, Richard Corbett, Antonio Masip Hidalgo, Vincent Peillon, Marie-Line Reynaud, Gérard Deprez, Bill Newton Dunn, Kyriacos Triantaphyllides

178 (2)
183 (3)
Neil Parish
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Lora, Kamphaus (Présidence), Faber (Présidence)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Delsaux, Arribas, Giraud, Hager
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Oosterloo (US Mission)	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Kalb Tziorkas Andres
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer - Tebbens	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Huber, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman